



CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACIÓN OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

— ES DE SEGURO RESULTADO —

OFICINAS:

— Fernando, 43 y 45 —

Barcelona 15 octubre de 1914

AÑO V

NÚM. 107





Fonógrafos
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odéon, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Albas, Diafragmas, Muelles
La Nacional-A. Peris-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

GRAN HOTEL DE INGLATERRA



PLAZA DE CATALUÑA
BARCELONA - - - (España)
CASA DE PRIMER ORDEN

MANUFACTURA DE CAÑAMOS:
DE
Doménech Hermanos.
MERCED N° 19
BADALONA
PROVINCIA BARCELONA (España)



CVRRICANES::
CHINCHORROS::
PITAS:: CAREY::
FIOLAS:: JAR-
CIAS:: ETC::


REGISTRADA
REPRESENTANTE:
Felipe Andraca (Apart° 532)
HABANA.

“YBARRA”

ACEITES PUROS DE OLIVA ■ ACEITUNAS

Hijo de Ybarra

Pídanse precios
y condiciones



Sevilla (España)



Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133
CORRESPONDENCIA A LA
Fábrica en Mahón (Baleares): San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas clases
.....
Tipos de todo lujo y sencillos
.....
Constantes novedades
.....
Exportación a todos los países de Europa y América
.....
Solicitanse catálogos y tarifas
.....
Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación



GRANDES FÁBRICAS DE
ESTEARINA; OLÉINA;
GLICERINA; BULIAS
ESTEÁRICAS Y JABÓN MARCA ROCAMORA

EXPORTACIÓN A CUBA, PUERTO-RICO Y FILIPINAS.

Rocamora hermanos
BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38.361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave : Lieber's. - Western Union

Dirección cablegráfica: FONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83

HABANA

Depositario: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911

Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, á los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo



IMPRENTA PAPELERÍA
FÁBRICA

de Libros Rayados y Cartapacios marca X
PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900

Hijos de Domingo Casanovas

DESPACHO: Calle Hospital, 87 TALLERES: Ronda S. Pablo, 67

BARCELONA

ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro y colores, Libros, Folletos, Revistas, Periódicos, etc., etc. ESMERADA PRESENTACIÓN. -- Economía en los precios.

Exportación á Provincias y Ultramar

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



Hotel Gran Colón

Plaza de Cataluña. - Paseo de Gracia. - **Barcelona**



CAMISERÍA ♦ CORBATERÍA ♦ ARTÍCULOS PARA VIAJE
OBJETOS PARA REGALOS

COMAS Y C.^a en C.

Paseo de Gracia, 2 — Ronda San Pedro, 1
BARCELONA

Establecimiento Hidroterápico

Baños simples, Rusos, Turcos, Hidro-eléctricos, etc.

DUCHAS

Pasaje de la Paz, 3. — **BARCELONA**

Lencería de **EDUARDO CASAS S. en C.**

Paseo de Gracia, 18, chaflán Cortes, 611

TELÉFONO 312

BARCELONA

PRECIO FIJO

Fábrica de lienzos, algodones, mantelería, pañotería,
Stores, bánovas, & &

Esta casa es la misma que antes estuvo establecida durante muchos años
en la calle Corribia, núm. 21 (frente a las escaleras de la Catedral), muy
conocida y acreditada por los lienzos que fabrica.



Casa fundada en 1860

La Parisiën



Vicente Sociats

Batería de Cocina ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Artículos de Metal Blanco

Rambla Estudios, 8 **BARCELONA** Telefono 320



LA PROVIDENCIA

Labores de Señora,
Mercería y Novedades

— DE —

PEDRO SERRA

Cucurulla, 2
BARCELONA

: PIANOS :

Rómulo Maristany

CASA FUNDADA EN 1870

18, Plaza de Cataluña, 18 - **BARCELONA**

Exportación a Provincias y Ultramar
Casa predilecta de la Colonia Americana

Antigua Casa CAMPS

SUCESOR: **ISMAEL SANZ ALIAGA**

Novedades para Señora, Vestidos, Abrigos, Modelos

10, Plaza Real

Teléfono 1525

BARCELONA

El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**. — Carmen, 1 — **Barcelona**

Ayuntamiento de Madrid

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES = LA NEOTAFIA =

Sociedad Anónima

Capital Social: 1.000.000 de pesetas



10 establecimientos. Fabricación propia de adornos y objetos funerarios.
Oficinas, fábrica, talleres, depósito, cocheras y desinfección en la calle

Campo Sagrado, 24

TELÉFONO 2691

Servicio perenne. - - Corresponsales
::: en toda Europa y América :::

Despacho Central: Rambla de Cataluña, 29-Teléfono 397

FÁBRICA DE SOMBREROS
Y GORRAS
DE TODAS CLASES

Juan Prats

FUNDADA EN 1845

Fernando VII, 29

:: BARCELONA ::

Vda. de F. Sánchez

Novedades en peletería, guantes y boas de pluma
para Señoras. - Gran surtido en bolsos y mone-
deros, bisutería, bebés y otros artículos.

::: PRECIOS REDUCIDOS :::

Rambla de Estudios, núm. 2

BARCELONA

Precios sumamente económicos



TELÉFONO 593

♦♦ Gran Parque y Restaurant MIRAMAR ♦♦

Establecimiento de primer orden situado en el mejor punto de la montaña
de Montjuich, a 800 metros de la Rambla.—Espléndido panorama con la
hermosísima vista del Mediterráneo y pintorescos pueblos de la costa.—
Los aires que en el establecimiento se respiran, son inmejorables.

Propietario: ENRIQUE CACCIAMI

Zaragatona

SEGALÁ

Semilla de Plantago-
psyllium, recolectado
y preparado para uso
medicamentoso.

Alcohol menta

SEGALÁ

Anti-espasmódico-
cordial dentífrico-di-
gestivo, etc. Indispen-
sable en verano para
la sed e indisposicio-
nes gastro-intestina-
les.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum
usitatissimum, reco-
lectado y preparado
para uso medicamen-
toso.

Elixir estoma-

cal SEGALÁ.

Precioso tónico y
regularizador de la
digestión. Sus resul-
tados son inmediatos
y de agradable gusto.
Jamás daña y es útil
aún a los sanos.



Esteve y C.ª

ANTIGUA CASA

Hoyos, Esteve
y Compañía

Fábrica de marcos y molduras de gran perfección artística.—Casa
única en España para la construcción de marcos para cuadros al óleo,
fotografías, grabados, etc.—Especialidad en regalos para Navidad y
Reyes.—Últimas novedades de Viena, Berlin, París, etc.—Modernas
creaciones en juguetes de todas clases —Precios sumamente económicos

Paseo de Gracia, 18.—BARCELONA

J. CARDUS CASA EXCLUSIVA EN
ABANICOS PARAGUAS SOMBRILLAS
Puerta-ferrisa, 10. — BARCELONA

CASA BASTIDA

Trajes a 10, 20, 30 y 40 Pesetas los
más superiores

Paseo de Gracia, 18



BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

PRECIO
FIJO

LA FÁBRICA DE LAS CAMISAS Uda. de R. Bragulat y Pastells

Sección especial para camisas a medida

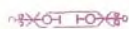
..... La que vende más ropa blanca y sábanas confeccionadas

Boquería, 31
BARCELONA



REIG Y PUIG S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA



ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana



Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4 - BARCELONA

NOVEDADES Y MERCERÍA Panadés y Carbó S. en C.

Inmenso surtido en toda clase de adornos

— Especialidad en bordados y puntillas. — Precios sumamente baratos —

16, CARMEN, 16 - BARCELONA

PENSION BLAU

Nueva en Barcelona (Calle Caspe, 15), frente al teatro Tivoli y al lado del de Novedades, montado con lujo y confort, todo de nuevo; cocina española y francesa; **jueves y domingos**, se sirve la legítima PAELLA VALENCIANA. Cubiertos, 3 pesetas; **ABONOS** de 25 cubiertos a 2'75 pesetas; abonos de 50 cubiertos a 2'50 pesetas. :: :: ::
NOTA: Todos los días se sirven paellas por encargo, lo mismo en la Pensión que a domicilio, avisando con una hora de anticipación.

AUTOMÓVILES GREGOIRE

GARAGE

de Arturo Estrada Andreu

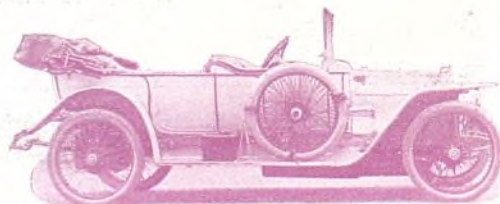
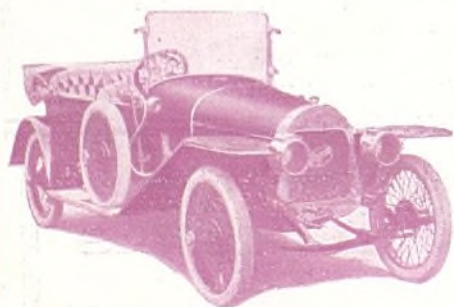
Venta de Neumáticos y Accesorios
de todas las marcas.

Precios módicos

Alquiler a precios ventajosos

Calle Balmes, 100

Teléfono 7284 - BARCELONA



El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**.—Carmen, 1 - Barcelona

= NEW-YORK =

Sastrería
PARA
Caballeros
Y
Modistos
PARA
Señora



Géneros garantidos-Precios módicos
Fernando, 42-Barcelona

GRANDES ALMACENES LA IDEAL SAMARITANA

LANERÍA, SEDERÍA, LENCERÍA
ESPECIALIDAD EN CONFECCIONES

M. MORERA (S. en C.)
ARCHS, 10
(entre Plaza de Santa Ana y Plaza Nueva)
BARCELONA



BARCELONA El Más Confortable El Mejor Situado El Más Importante El Más Concurrido

Dirección Telefónica y Telefónica
"CONTINENTALHOTEL"
Teléfono núm 346

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Cafetería Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.
Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla.
Por su número de habitaciones y Salones.
Por su esmerado servicio y exquisita cocina.
Se hablan los principales idiomas.
Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios.
ALBAREDA EN OTA



Equipos Militares de Hijas de Juan Medina

BARCELONA: 37, Rambla del Centro y Plaza del Teatro, 37 — MADRID: Sucursal Modelo: Preciados, 21
Manufactura de Banderas y Estandartes de todas clases, para todas las Naciones y Buques.—Especialidad en Uniformes bordados Cuerpo Cosular, Cruces, Medallas, Espadas y toda clase de insignias para todos los Cuerpos Armados.

J. TORRENS

CALZADO DE LUJO
ESPECIALIDAD EN LA
MEDIDA

ULTIMOS MODELOS

Rambla Flores, 6

Barcelona



CASA ALBO

CONSERVAS "ALBO"

PESCADOS EN CONSERVA SUPERIORES

Fábricas en } SANTOÑA. — CANDAS
LA ARENA. — CORUÑA

Correspondencia: Vda. de Carlos Albo. - Santoña (Santander) : España

El contenido de las latas que esta casa fabrica es exactamente el mismo que el que indican sus etiquetas.

Pidanse los besugos enteros asados al limón y el Thon Marine, marca "Dos Escudos".



Proveedor de la Real Casa

CASA BASTIDA

Trajes a 10, 20, 30 y 40 Pesetas los
más superiores

Paseo de Gracia, 18

Ayuntamiento de Madrid



Agente de British & Foreign Marine Insurance.
Compañía de Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres

Servicios especiales y combinados para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc. Con Agentes en los principales puertos de las mismas para la consignación y reexpedición de mercancías a las plazas del interior



EMPRESA DE VAPORES CUBANOS DE Sobrinos de Herrera

S. en C.
SALIDAS DE LA HABANA

Cada 21 días

Para Nuevitas, Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez y San Juan de Puerto Rico.

Todos los Sábados

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, (Nipe) Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba; para Vita, cada 7 y 14 días; para Banes, cada 10 días y para Sagua de Tánamo, cada 21 días.

Todos los Martes

Para Isabela de Sagua y Caibarién

BUQUES DE PASAJEROS Y CARGA

Para más informes dirigirse á sus armadores
San Pedro, 6. - HABANA

Apartado 215

Cable: HERRERA

AGENCIA CUBANA

Importación : Ex-
portación : Tránsito

B. Torres

AGENTE DE ADUANAS

Obrapia, 23 - Apartado 474

HABANA



Esta Agencia se hace cargo del despacho de cualquier clase de mercancía, así como de su reexpedición á los demás puertos de la Isla y toda América.



Hamburg Amerika Linie

(Compañía Hamburguesa Americana)

Servicios rápidos y directos á Cuba y México desde los puertos de Tenerife (Sta. Cruz) y Santa Cruz de la Palma (Canarias).

Para informes en Tenerife:

Sres. Hamilton & Co.

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

Pinillos Izquierdo y C.^a

S. en C. - CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba, Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata saliendo de Barcelona, Valencia, Almería, Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

PRINCIPE DE ASTURIAS - INFANTA ISABEL - CATALINA VALBANERA - BARCELONA - CÁDIZ - BALMES - PIO IX CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS 57.375 toneladas Morson de registro total.

Línea de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Línea del Brasil-Plata.—Salidas fijas de Barcelona los días 15 Julio, 27 Agosto, 28 Septiembre, 28 Octubre, 29 Noviembre y 29 Diciembre para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Servicio rápido y de gran lujo para Montevideo y Buenos Aires por los nuevos y lujosos vapores-correos de 15,000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos

PRINCIPE DE ASTURIAS - INFANTA ISABEL

Salidas de Barcelona el día 15 de cada mes.

..... Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

Vapores Correos de la Compañía Transatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.º

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3 para Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oficios, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

Barcelona, 15 octubre de 1914

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO V

NÚM. 107

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.^a CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: Un episodio de la guerra franco-alemana de 1870, por FRANCISCO DE P. MIRÓ —La Zollverein Hispano-Americana, por JUAN SALAS ANTON.—Los progresos económicos de Cuba.—La exportación del tabaco de Cuba, por RAMÓN LA VILLA.—El «modus vivendi» hispano-cubano.—La población de Cuba.—Matanzas, por RICARDO V. ROUSSET.—Venganza guajira, por RAMÓN RUILOPEZ.—Establecimientos notables de Barcelona: La Innovación—Vida Cubana.

UN EPISODIO DE LA GUERRA FRANCO-ALEMANA DE 1870

Para CUBA EN EUROPA



Las ventajas del ejército alemán sobre las tropas francesas en las jornadas de 1870 eran tan evidentes que la República proclamada a raíz del desastre de Sedán sólo podía dar muestras de abnegación y heroísmo en la desgracia.

Por otra parte, la superioridad naval de que respecto a Prusia tenía Francia, no podía ser para ésta una compensación, dada la inactividad de la escuadra prusiana. Esta esquivaba los combates.

Por esta causa produjo extrañeza en Europa el hecho realizado en el mar de las Antillas en noviembre del referido año.

A nueve millas de la boca del puerto de la Habana trabaron combate dos buques de las naciones beligerantes.

El cañonero prusiano *Meteor*, de tres cañones y sesenta plazas, embocó el canal del Morro en la mañana del 7 de noviembre, y poco menos de una hora

más tarde hizo lo mismo el cañonero francés *Bouvet*, de tres cañones y ochenta tripulantes.

A la una de la tarde del siguiente día salía del puerto el *Bouvet*, y veinticuatro horas después, siguiendo las leyes internacionales, hizo lo mismo el *Meteor*.

En el vapor español *Hernán Cortés* embarcaron, con objeto de presenciar el combate que se preparaba, el capitán general de la Isla de Cuba, el comandante de Marina, el gobernador civil y otras personalidades.

A corta distancia del *Hernán Cortés* iba el cañonero *Centinela*.

El *Bouvet*, que esperaba al *Meteor*, al hallarse éste fuera de las aguas jurisdiccionales, rompió el fuego, contestando el barco alemán y maniobrando ambos con suma precisión. El combate resultaba interesante para los que iban a bordo de los buques españoles, sin que, por otra parte, fuera de temer una catástrofe naval, dados los escasos medios de ataque de los combatientes. Además, para caso necesario, el *Hernán Cortés* tenía preparados todos sus botes.

Cruzáronse entre los dos barcos en lucha unos treinta cañonazos, resultando el prusiano con dos pa-

los desarbolados y el francés con averías en la maquinaria.

El *Bouvet*, no pudiéndose valer de la máquina, desplegó el velamen y se dirigió a la boca del puerto sin cesar de hacer fuego, hasta que unos cañonazos del *Hernán Cortés* le advirtieron que se hallaba en aguas españolas. El *Meteor* que marchaba con dificultad a causa de un entorpecimiento en la hélice, continuó contestando al fuego del barco francés, siendo el último en disparar.

El *Bouvet* y el *Meteor* volvieron a entrar en el puerto con media hora de diferencia uno de otro

A bordo del primero hubo tres heridos que fueron conducidos a la Quinta Garcini, y uno a bordo del segundo, que fué asistido en el mismo barco.

Los marinos españoles declararon que ambos combatientes habían mostrado por igual valor y pericia.

Como se ve, el combate no tuvo importancia, pero resultó cosa particular que el mar de las Antillas fuera teatro de una lucha entre barcos de dos naciones europeas en guerra, cuando en Europa la guerra entre dichas naciones nada tenía de marítima.

FRANCISCO DE P. MIRÓ

Barcelona.

LA ZOLLVEREIN HISPANO-AMERICANA

UN economista inglés de tanta autoridad como Mr. Chiozza Money, ha dicho con mucha verdad: "Ninguna nación europea goza de mejor situación geográfica para el comercio mundial que España. Otro factor de importancia debe llamar la atención de los que se hallan interesados en el comercio español. Al otro lado del Atlántico, en la América latina, se están levantando grandes naciones, que tuvieron su origen en el espíritu de empresa del pueblo español. Hoy día la población de las Américas españolas asciende a unos sesenta y siete millones de habitantes. La Argentina contendrá pronto una población igual a la mitad de la que España contiene. La América española ofrece a España una magnífica coyuntura para extender su comercio de exportación, siendo cada año mayor el número de posibles parroquianos que aquellas fértiles y prósperas regiones le brindan. Mas, ¿cómo va España a recoger en la América latina la cosecha mientras oponga tantos obstáculos a la recepción de productos de procedencia americana? Nunca se repetirá de masiado que el comercio es una función de reciprocidad y que, por lo tanto, la esencia del tráfico internacional está en que las mercancías se pagan con otras mercancías."

Los comerciantes españoles no dejan de tener puesta en

Centro y Sud-América la mirada. Tampoco dejan muchos industriales de España de fletar grandes acopios de mercancías para aquellas lejanas Repúblicas. Pero, por su parte, otros industriales no dejan de oponer diques arancelarios a la importación de los productos centro y sud-americanos. Podríamos citar de ello muchos ejemplos, pero, acaso ninguno sea de tanto relieve como el que el intercambio hispano-cubano ofrece.

Con efecto, mientras en el año fiscal de 1911 a 1912 España no importó de Cuba más que por valor de 480,000 pesos, Cuba importó de España por valor de 9,982,000. De suerte que el volumen de la exportación de España a Cuba fué 20 veces mayor que el de la exportación de Cuba a España. No nos parece ser éste el régimen más adecuado, no ya para aumentar la exportación española a aquella isla antillana, si que ni siquiera para conservar para largo tiempo su mercado. Comparado el comercio exterior cubano con el verificado con España por aquella Antilla, resulta que España participó en un 8.30 por 100 en la totalidad de compras efectuadas por Cuba en el extranjero y, sin embargo, España, en compensación, no adquirió más que un 0.32 por 100 de la exportación total cubana.

Si España, para favorecer sus fábricas de azúcar y sus plantaciones de remolacha, quiere persistir en cerrar sus puertos al azúcar cubano, ¿cómo no los abre de par en par al tabaco de aquella Antilla, ya que en España no se cultiva aquella solanácea? Seguramente para favorecer a la Compañía Arrendataria de Tabacos, la cual debe surtirle probablemente de las hojas que ha menester en la Carolina del Norte, Kentucky, Virginia, Ohio, Wisconsin, Louisiana, India, Ceilán o Borneo, en vez de hacerlo en Cuba o, cuando menos, en el Orinoco, en Puerto Rico o en el Brasil.

Por otra razón, debería España proteger el tabaco cubano no sólo porque es el mejor del mundo, si que también porque de todos los principales países productores de tabaco, la Isla de Cuba es el que produce menos; pues, la principal producción mundial de tabaco es anualmente la siguiente:



Vista parcial de la ciudad de Sancti-Spiritus.

Estados Unidos.	325,037,700	Kgs.
India.	253,500,000	"
Rusia.	73,362,900	"
Indias orientales holandesas.	50,750,700	"
Japón.	45,376,500	"
Austria-Hungría.	40,610,700	"
Alemania.	29,253,900	"
Cuba.	18,606,900	"

No sabemos en que proporción fuman los españoles; pero, como sabemos que anualmente fuman: Holanda, 7'5; Bélgica, 6'6; los Estados Unidos, 5'8; Alemania, 3'5; el Canadá, 2'72; Austria-Hungría, 2'68; Australia, 2'58; Francia, 2'2 y el Reino Unido, 1'98 libras de peso de tabaco por individuo, estimamos que el consumo en España por individuo no bajará de 2 libras de peso al año. En su virtud, España debe de consumir, probablemente 40,000,000 de libras de peso inglesas, o sea 18,000,000 de kgs., casi exactamente la misma cantidad de tabaco que Cuba produce.

Ni vamos a pretender, sin embargo, que todo el tabaco habano haya de ser consumido exclusivamente por España, ni que en España no haya de consumirse otro tabaco que el habano. No desconocemos que no todos los fumadores españoles podrían o querrían fumar tabaco de superior calidad. Pero, aparte del tabaco que podría adquirirse en Puerto Rico o en Venezuela, en España debería y aun podría cultivarse con éxito aquella planta. ¡Pero claro es, el proteccionismo exige proteger, no los intereses del pueblo español, sino los de la Compañía Arrendataria de Tabacos; de otra suerte, el sistema protector dejaría de cumplir sus elevados fines, que son, según en otra ocasión dijimos, no los de proteger la industria, sino a algunos industriales!

Si consideramos ahora que, por lo que respecta a carne que en España no se halla todavía al alcance de todas las fortunas, la Argentina posee nada menos que 25,844,000 cabezas de ganado vacuno, es decir, una quinta parte más que Alemania y casi el doble de Francia; que, por lo que hace a lana, produce anualmente unos 189,000,000 de kilogramos y más de 76,000,000 de hectolitros de trigo; que, en punto a café, producen anualmente: Guatemala, 36,450,000 kgs; Colombia, 31,500,000; Venezuela, 31,005,000; Sto. Domingo, 26,910,000; México, 25,200,000, y Salvador, 24,750,000; que en cuanto a caucho, producen anualmente: México, 8,000; Bolivia, 2,900, y Perú, 2,700 toneladas, sin hacer mención de las 34,900 toneladas que el Brasil produce; que, respecto de petróleo, México produce 147,000,000 de galones, y que, por lo que se refiere a cacao, producen anualmente el Ecuador, 31,142; Venezuela, 17,160, y Santo Domingo 15,057 toneladas, sin contar el que producen Nicaragua, Guatemala y México, y si recordamos la infinidad de otros productos de mayor o menor consumo en España—en que abundan el centro y el sud del continente americano, echaremos de ver cuan conveniente le sería a la producción española llegar a una inteligencia aduanera, a una *Zollverein* con sus hermanas del Nuevo Mundo.

De Europa emigran anualmente a los demás continentes:

De Italia.	301,070	personas
Del Reino Unido.	261,270	"
De Rusia, no comprendiendo las que van a la Rusia asiática.	245,510	"
De Austria Hungría.	231,420	"
De España.	81,300	"
De Alemania.	27,640	"
De Portugal.	24,910	"
De Suecia.	20,840	"



Bellezas de la tierra cubana.—Guardarraya de palmas reales.

De Noruega.	17,450	personas.
De Dinamarca.	5,630	"
De Francia.	5,300	"
De Suiza.	4,070	"
De Holanda.	2,290	"
De Bélgica.	1,930	"

TOTAL. 1,230,630 personas

De manera que poco más de un millón y cuarto de habitantes abandonan anualmente Europa, contribuyendo a esa emigración las distintas naciones europeas en la proporción siguiente:

Italia.	24'46	por 100
Reino Unido.	21'23	"
Rusia.	19'94	"
Austria-Hungría.	18'80	"
España.	6'60	"
Alemania.	2'24	"
Portugal.	2'02	"
Suecia.	1'69	"
Noruega.	1'41	"
Dinamarca.	0'45	"
Francia.	0'43	"
Suiza.	0'33	"
Holanda.	0'18	"
Bélgica.	0'15	"
		99'73 por 100

Resulta de las precedentes notas que emigran anualmente: del Reino Unido, el 0'58 por 100 de su población, y de España el 0'40 por 100 de la suya, dato que por elocuente



Habana.—Colegio de Belén, a cargo de la Compañía de Jesús.

Arco del Colegio de Belén, recayente a la calle de Acosta.



modo demuestra no ser la emigración española tan alarmante como algunos suponen.

Veamos, ahora, a donde se dirige principalmente la gran masa de emigrantes europeos:

Inmigran anualmente en los Esta-	
dos Unidos.	992,462 personas
La República Argentina.	249,197 "
El Canadá.	188,702 "
Australia.	166,380 "
El Brasil.	58,396 "
Nueva Zelanda.	38,329 "
	1,693,466 personas

Hay que tener en cuenta, sin embargo, de un lado, que en la inmigración se incluyen las personas procedentes de otros continentes, principalmente del asiático, y, de otro, que no comprendemos en ella las Repúblicas ibero-americanas, excepción hecha de la Argentina.

Con todo, de las precedentes notas, a pesar de ser incompletas, resulta que, mientras la emigración española no es de asustar, no hay región americana ni oceánica que, en proporción de su población respectiva, reciba un contingente anual de emigrantes tan estupendo como la Argentina, que, al fin y al cabo, es una nación ibero-americana.

Ello demuestra lo rápidamente que aquella República se está poblando y, si se tiene en cuenta el desenvolvimiento que se está operando en las demás naciones centro y sud-americanas y el que se observa en España, no será, seguramente, arriesgado decir que sería hora de que España acometiera el patriótico empeño de ver si podía llegar a una inte-

ligencia aduanera con las Repúblicas americanas de origen español.

Dicha inteligencia mediante, España y aquellas Repúblicas deberían concederse mutuamente derechos preferenciales inferiores a los que respectivamente impusieran a los productos de otras procedencias. Ello tendería a estrechar más y más las relaciones de amistad que entre una y otras existen, además de dar poderoso impulso al comercio hispano-americano.

Se trata de pueblos cuyo lenguaje, cuyos usos y costumbres son los mismos de España su madre patria, y esa comunidad de mentalidad y de expresiones de vida deben aprovecharlos España y aquellas Repúblicas en beneficio común.

Actualmente hablan el inglés 144,500,000 seres; el ruso, 85,000,000; el alemán, 84,200,000; el francés, 52,100,000; el español, 46,500,000, y el italiano, 34,000,000. No pasarán muchos años, sin embargo, sin que el español, gracias al desenvolvimiento centro y sud-americano, pase a ser, después del inglés, el primer idioma del mundo, en punto al número de personas que lo hablarán.

Enarbole, pues, España la bandera de la *Zollverein* ibero-americana y, con la mirada puesta en el porvenir y henchido de fe y de esperanza el corazón, dispóngase a unir en indisoluble lazo comercial a todos los pueblos de habla española de aquende y allende el Atlántico, para que, borrados sus mutuos agravios en el Jordán del trabajo, no se inspiren en adelante más que en los altos deberes que la comunidad de raza les impone.

JUAN SALAS ANTÓN



LOS PROGRESOS ECONÓMICOS DE CUBA



En estos últimos años han tenido la industria y el comercio cubanos un desarrollo notabilísimo

De 1901-1902 a 1911-1912 hubo un aumento de 3,108 contribuyentes con 458,024'06 pesos de mayor tributación, de acuerdo con las tarifas de la Ley de Im-

puestos Municipales y los de libre regulación por los Ayuntamientos. Los últimos cuatro ejercicios fiscales arrojan el siguiente resultado:

En 1908 a 1909 existían 31 395 contribuyentes matriculados en las distintas tarifas del Subsidio Industrial, con cuotas para los Ayuntamientos ascendentes a 1.611,255 86 pesos, y para los Consejos provinciales el 30 por 100 de recargo, 465'389'39.

En 1909 a 1910, había 33,128 contribuyentes a los Municipios por 1,716,767'81 pesos, y a los Consejos, por 495,362'13.

En 1910 a 1911, 33,720 contribuyentes, con pesos 1.668,498'18 para los Municipios, y 485,325'19 para los Consejos.

En 1911 a 1912, 36,427 contribuyentes, con pesos 1.827,468'27 para los Municipios y 443,032'13 para los Consejos, habiéndose disminuido en este año del 30 al 25 por 100 los recargos a favor de estos últimos organismos.

El resumen de contribuyentes y de tributación es como sigue:

	Contribuyentes	Tributación total
1908 a 1909	31,395	2 076,645'05 pesos
1909 a 1910	33,128	2 212 129'94 »
1910 a 1911	33,720	2 154 011'37 »
1911 a 1912	36,427	2.270,512'14 »



Cienfuegos.—Edificio donde se halla instalado el Casino Español



Tipos populares de Cuba.—El lechero.

La clasificación de contribuyentes por tarifas es la siguiente:

	1908-909	1909-910	1910-911	1911-912
Tarifa 1. ^a	14,823	15,246	15,156	16,133
» 2. ^a	2,443	2,393	2,415	3,456
» 3. ^a	2,916	2,901	2,523	2,665
Libre regulación	11,213	12,588	13,626	14,173
Total	31,395	33,128	33,720	36,427

El aumento de contribuyentes en el año 1911 a 1912, comparado con el de 1908 a 1909, es de 5,032, o sea un 13'8 por 100 a favor del primero.

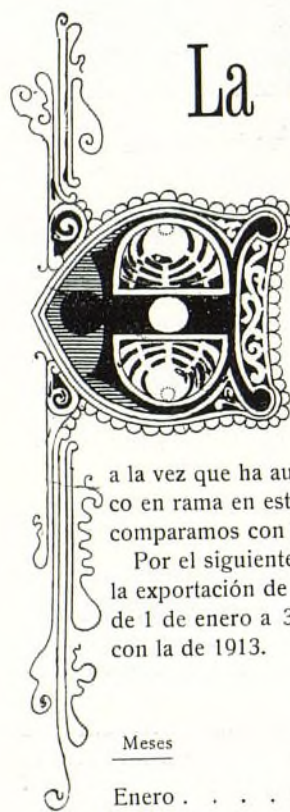
Los anteriores datos proceden de la Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda de Cuba. De ellos resulta que el comercio cubano ha tenido aumento muy considerable, lo cual débese al desarrollo que ha alcanzado la riqueza general del país, al crecimiento de la población, al fomento de nuevos poblados y a la creación de numerosos establecimientos e industrias, obligada consecuencia del engrandecimiento que alcanza el comercio exterior de la República, el aumento de las profesiones los oficios y las manufacturas, así como la inmigración que de año en año contribuye en grado mayor al desenvolvimiento de nuestra patria, en la cual puede encontrar cómodos medios de vida un contingente de habitantes inmensamente mayor del que lo puebla en la actualidad





Cataluña deportiva.—Grupo de jinetes que tomaron parte en el Rally Paper celebrado en el pintoresco pueblo de Moncada.

La exportación del tabaco de Cuba



EXAMINANDO las últimas estadísticas del tabaco exportado a los diversos países consumidores del mundo, encontramos que la exportación de tabacos torcidos cubanos ha tenido una gran baja desde 1 de enero hasta el 31 de julio de 1914,

a la vez que ha aumentado la exportación de tabaco en rama en este mismo período de tiempo, si la comparamos con la exportación de 1913.

Por el siguiente cuadro estadístico se puede ver la exportación de tabacos torcidos por meses, desde 1 de enero a 31 de julio de 1914, comparada con la de 1913.

Meses	1914	1913
	Tabacos	Tabacos
Enero	11.507,444	13.161,385
Febrero.	13.487,995	14.431,875
Marzo	12.678,128	13.331,495
Abril	16.537,281	18.431,837
Mayo	11.994,798	13.336,714
Junio	10.460,839	12.906,444
Julio	10.534,032	16.199,838
TOTAL.	87.200,517	101.799,588

Este resumen da, como se ve, un saldo, en contra de la exportación de 1914, de 14.599,071 tabacos.

El tabaco torcido que nos compraron los principales mercados consumidores, desde 1 de enero a 31 de julio de 1914, comparado con el que adquirieron en igual fecha de 1913, es el siguiente:

Naciones	1914	1913
	Tabacos	Tabacos
Inglaterra	34.404,996	38.951,306
Estados Unidos	20.724,640	26.589,359
Alemania	5.143,946	4.231,757
Canadá	5.216,537	7.670,114
Francia	7.217,275	8.187,857
Australia	3.444,191	3.448,481
Argentina	914,233	2.512,362
España	5.280,901	3.339,424
Chile.	1.271,867	2.553,336
TOTAL.	83.618,586	97.483,996

Inglaterra, los Estados Unidos, Francia, Canadá, Australia, Argentina y Chile nos han consumido en 1914, 16.719,076 tabacos menos que en 1913.

Alemania y España tienen, entre las dos, un aumento en su importación de 1914 de 2.853,666 tabacos.

Para que los que observan con interés el desenvolvimiento de nuestra industria tabacalera puedan hacer comparaciones entre lo que exportamos en el año actual y lo que exportamos en años anteriores, publicamos a continuación una estadística de las exportaciones de tabacos torcidos, desde el año de 1900 a 1914, en los meses que se expresan:

Años	de 1 a 31 de julio	Tabacos
1900		110.886,282
1901	"	113.864,777
1902	"	117.160,170
1903	"	112.155,444
1904	"	120.897,398
1905	"	126.264,516
1906	"	144.305,150
1907	"	70.029,328
1908	"	105.136,382
1909	"	105.770,837
1910	"	94.258,454

Años	Tabacos
1911 del 1 al 31 de julio	103.376,584
1912 " "	89.233,620
1913 " "	101.799,588
1914 " "	87.200,517

La insuperable exportación del año de 1906, bate el record de todas; la exportación de 1914, es la más pequeña de todas las que hemos tenido en los 15 años comparados, pues, aunque en el año de 1907 se exportaron menos tabacos, este año no es para compararlo con ningún otro, porque fué un año anormal: fué el año de la célebre huelga de tabaqueros.

RAMA

En la exportación de tabaco en rama tenemos un alza de 23,926 tercios hasta el 31 de julio de 1914, comparado con igual exportación de 1913.

Para poder apreciar la importancia de la ascendencia de la rama exportada hasta 31 de julio de 1914, publicamos a continuación una tabla de las cantidades de tercios exportados desde 1 de enero a 31 de julio de los años de 1900 a 1914.

Años	Tercios
1900 enero 1 a 31 de julio	72,882
1901 " "	148,209
1902 " "	155,415
1903 " "	152,714
1904 " "	130,430
1905 " "	151,558
1906 " "	155,212
1907 " "	113,494
1908 " "	149,725
1909 " "	203,427
1910 " "	159,014
1911 " "	182,305
1912 " "	171,375
1913 " "	171,950
1914 " "	195,876

Por lo que arrojan las cifras expuestas de las exportaciones de rama en los años mencionados, resulta que la exportación del año de 1909 solamente supera a la de 1914 en 7,551 tercios.

CIGARRILLOS

Por las cifras que a continuación se encuentran, se pueden conocer las exportaciones de cigarrillos desde 1 de enero al 31 de julio de los años de 1900 a 1914.



Años	Cajetillas
1900 enero 1 a 31 julio	5.142,244
1901 " "	6.927,495
1902 " "	6.182,283
1903 " "	7.666,976
1904 " "	11.092,384
1905 " "	6.317,769
1906 " "	9.401,893
1907 " "	10.654,631
1908 " "	5.961,715
1909 " "	6.491,333
1910 " "	7.159,254
1911 " "	7.951,500
1912 " "	8.732,909
1913 " "	11.198,983
1914 " "	9.633,710

De la comparación de las anteriores cifras se observa que la mayor exportación que hemos tenido de cigarrillos, es la de 1913, que tiene a su favor 1.565,273 cajetillas más que en 1914.

PICADURA

Las cantidades que siguen son el total de las exportaciones de kilos de picadura efectuadas desde 1.º de enero al 31 de julio de los años de 1900 a 1914.

Años	Kilos
1900 enero 1 a 31 de julio	42,477
1901 " "	30,262
1902 " "	42,593
1903 " "	61,765
1904 " "	87,270
1905 " "	51,821
1906 " "	83,892
1907 " "	55,250
1908 " "	89,416
1909 " "	122,625
1910 " "	102,115
1911 " "	154,367
1912 " "	233,527
1913 " "	160,035
1914 " "	142,367

Como se ve por las exportaciones de picadura de los años que se comparan, la mayor exportación ha sido la de 1912. La exportación de 1914 acusa una baja, comparada con la de 1913, de 17,668 kilos.

Esta es la situación de nuestro comercio de exportación de tabaco y sus derivados hasta 31 de julio de 1914, fecha en que estalló la conflagración europea.

RAMÓN LA VILLA.



Cataluña deportiva.—Dos aspectos del Rally Paper celebrado en Moncada y al cual asistieron numerosos jóvenes de la más distinguida sociedad barcelonesa.

“El modus vivendi” hispano-cubano

EL Presidente de la República de Cuba, general Mario G. Menocal, dirigió al Congreso un mensaje en el cual recomienda la adopción de las medidas que considera más adecuadas para conjurar la crisis económica que ha surgido con motivo de la merma en la recaudación de Aduanas, a que ha dado margen la anormal situación de Europa.

En vista de dicho mensaje háse reunido la Comisión mixta del Senado y la Cámara de Representantes, encargada de buscar solución al conflicto planteado en Cuba por la guerra europea.

El doctor Orestes Ferrara, ilustre miembro de la Cámara de Representantes, ha formulado una luminosa ponencia en la cual, entre otras medidas para mejorar la situación económica de Cuba, propone la de que se activen las gestiones para la estipulación del «modus vivendi» con España.

«Podría ser muy útil a los intereses tabacaleros—dice el señor Ferrara—que el Ejecutivo volviese, con rápida acción, a reanudar sus relaciones con el Gobierno de España sobre el «modus vivendi» que hoy más que nunca podría servir a los intereses de Cuba, pues dificultado el comercio con Francia, muchos artículos similares vendrán de España. Si es que así, por la fuerza de las cosas, ha de presentarse un mayor intercambio entre España y Cuba, es previsión de buen gobernante adelantarse a los acontecimientos. Consideré siempre que un «modus vivendi» comercial con España era de utilidad para Cuba, garantizando a esta nación un «statu quo» con ligeras me-



Habana.—Entrada del Hotel Brooklyn.

joras y obteniendo nosotros la compra de productos que no podemos enviar a otros países, como el tabaco de cierta calidad. Hoy estimo que sería verdaderamente útil al interés de los dos países concertarlo; a España, porque legaliza, por decirlo así, un estado de cosas que tiene todo el defecto de lo provisional, y a Cuba, porque le da mayor expansión para sus productos, especialmente para aquellos que por razón de lujo y de costumbres no se consumen en otros países.»

En la primera sesión que la indicada Comisión mixta de senadores y representantes celebró el 24 de septiembre último en el despacho de la presidencia del Senado, entre otros extremos de la ponencia del doctor Ferrara, aprobóse el relativo al «modus vivendi» hispano-cubano.

El señor Ferrara había concretado el asunto en la siguiente forma:

«Artículo I.—El Ejecutivo Nacional reanudará las negociaciones del «modus vivendi» arancelario con España, procurando obtener ventajas para el tabaco y otros artículos, ofreciendo el mantenimiento del «statu quo» y concediendo alguna mayor ventaja a los vinos de aquella procedencia y a los otros artículos que crea oportuno.

Artículo II.—Si el Gobierno de España conviniera con el de Cuba en un «modus vivendi», el Ejecutivo queda autorizado a ponerlo en vigor provisionalmente a la mayor brevedad a aún antes de la ratificación; y si fuese necesario, después de haber convenido las recíprocas ventajas sobre algunos artículos, aún cuando luego continuasen las negociaciones sobre los demás.»

Pero, al discutirse la cuestión por la Comisión mixta, el doctor Sánchez Fuentes y el propio señor Ferrara presentaron las si-



Vida rural cubana.—Guajiros saliendo de una tienda mixta, que suele ser el principal punto de reunión en los pueblos del campo de Cuba.



Habana.—Una vista del hermoso Parque de Colón (antiguo Campo de Marte)

guientes enmiendas, las cuales fueron aceptadas por unanimidad:

«La Comisión Mixta acuerda recomendar al Eje-

cutivo la conveniencia de que se reanuden las negociaciones del «modus vivendi» arancelario con España, procurando obtener las ventajas posibles para el tabaco y otros artículos, a cambio del «statu quo» y de veniajas a algunos productos de aquella nación.

Se recomienda eficazmente al Ejecutivo Nacional la realización de las gestiones necesarias para que se suspenda, aunque sea temporalmente, la prohibición de que los barcos españoles puedan dejar en puertos de España cargamentos de tabaco con destiño, a otros países, para facilitar así el que por dichas líneas de vapores pueda remitirse ese producto a otros mercados, con los cuales no existe hoy, por razón de la guerra, comunicación directa.»

La disposición por parte de Cuba para que, mediante un tratado, se regulen sus relaciones comerciales con la antigua metrópoli, no puede ser más favorable. Si España se muestra igualmente propicia, en breve puede ser el «modus vivendi» arancelario—tan beneficioso para uno y otro país—una hermosa realidad.

❁ LA POBLACION DE CUBA ❁



A Dirección General del Censo, adscrita a la Secretaría de Gobernación de nuestra República, ha publicado el siguiente resumen del resultado que arrojan los trabajos del último censo cubano.

Provincia de Pinar del

Río —Superficie en kilómetros cuadrados, 13 788; número de habitantes, 257,893; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 18'70.

Habana. —Superficie en kilómetros cuadrados, 8,529; número de habitantes, 651,266; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 76'35.

Matanzas. —Superficie en kilómetros cuadrados, 7,867 y medio; número de habitantes, 270,483; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 14'86

Santa Clara —Superficie en kilómetros cuadrados, 42,179; número de habitantes, 567,664; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 13'45.

Camagüey —Superficie en kilómetros cuadrados, 27 528; número de habitantes 154,567; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 5'61.

Oriente. — Superficie en kilómetros cuadrados, 66,230; número de habitantes, 567,706; habitantes por kilómetro cuadrado, 8'57.

Total de la superficie de Cuba en kilómetros cuadrados: 166,122 y medio, de

habitantes, 2,469,579; habitantes por cada kilómetro cuadrado, 16'86.

Como se ve por los precedentes datos, las provincias de Oriente y Camagüey, con una superficie mucho mayor que las restantes de la República, son las menos densas en población.

Esas dos provincias cubanas, de una admirable feracidad, en posesión de inmensas fuentes de riqueza, en una gran parte inexplorada, brindanle positivos beneficios a los hombres de acción de todos los países que anhelan mejorar de suerte por medio del ennobecedor trabajo.



Viña rural cubana.—Bohío de uno de los colonos de una finca destinada a la plantación de caña de azúcar.

MATANZAS

Para CUBA EN EUROPA

III



A primera conspiración cubana contra el Gobierno español prodújose el año 1823. Denominóse de los "Soles de Bolívar" y se extendió por toda la Isla, figurando entre los revolucionarios el poeta cubano José María de Heredia. Todos fueron arrestados, y deportados en gran número, incluso el jefe, José Francisco Lemus. En 1824 se produjeron nuevas conspiraciones, todas las cuales fracasaron.

Continuó durante muchos años la propaganda separatista, y el Gobierno metropolitano echó leña al fuego con la farsa de las reformas prometidas en 1866, surgiendo la revolución el 68. Por resultados de la misma fué reducido a prisión en Matanzas Juan Bellido de Luna, desapareciendo Plutarco González, Juan Manuel Macías y otros presuntos jefes del movimiento. Mas no por eso cesó la propaganda y el acopio de armas y pertrechos de guerra. Puesto en libertad Bellido de Luna, seguidamente se colocó al frente del movimiento, que secundaron, entre otros, Miguel Valdés Coica, Andrés Cabanillas, doctor Pablo Verdugo, licenciado Gabriel Fonceda, Carlos del Sol, Agustín Gallardo, Manuel Milán y Luis Dulzaides, los cuales fracasaron en su intento. La única víctima fué el valiente Eleuterio Lamar (*Tello*) a quien fusilaron los voluntarios.

Los primeros trabajos preparatorios del levantamiento de 1895 realizáronse en Matanzas, en la casa núm. 42 de la calle denominada hoy de Antonio Maceo, donde el reverendo Pedro Duarte tenía establecida una capilla episcopal; en ella reuníanse las logias "Caballeros de la Luz"—autorizada—y "Caballeros de la Noche"—clandestina—. Entre los concurrentes figuraban Pedro Duarte, Mateo I. Fiol, Emilio Domínguez, Pastor Moinelo, que dirigió en 1893 "El Expedicionario de Tampa" y el cual murió en los campos de Cuba en 1897. Al embarcarse para el campo revolucionario quedó al frente del periódico el poeta Bonifacio Byrne, secretario del "Club General Pedro Betancourt", con la colaboración de Tomás F. López y Pío D. Campuzano.

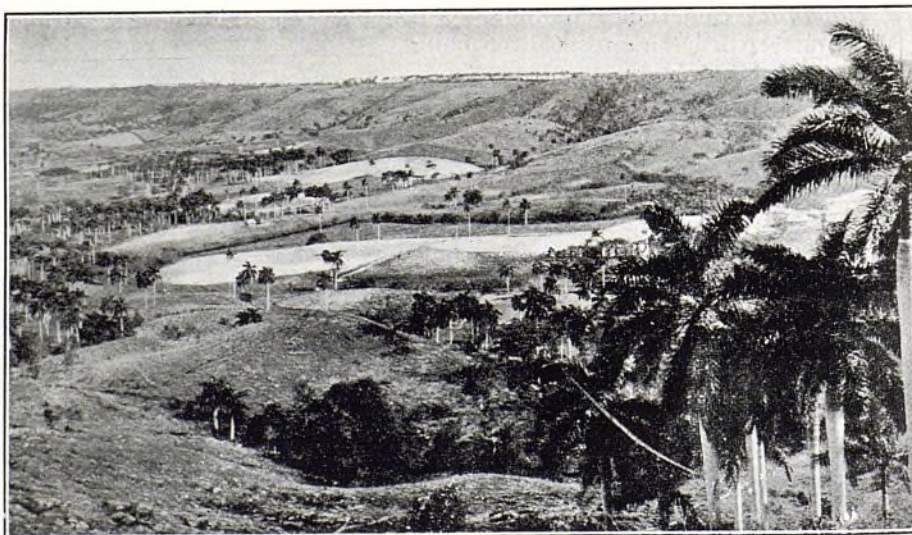
En agosto de 1892 llegó a

Matanzas un comisionado de José Martí, con el carácter de Delegado, y nombró a Emilio Domínguez presidente del Comité; vicepresidente a Pedro Duarte; tesorero al doctor Pedro Betancourt; secretario a Tomás F. López, y como vocales a Mateo I. Fiol, Gerardo Domenech, Pío D. Campuzano y Miguel Antonio Bolaños. Dicho Comité funcionaba, de acuerdo con el Delegado de Martí en toda la Isla, señor Juan Gualberto Gómez. Debido a los distintos plazos fijados para la sublevación, cundió el desaliento y nació la desconfianza, haciendo renuncia del cargo Domínguez, que fué sustituido por el doctor Betancourt.

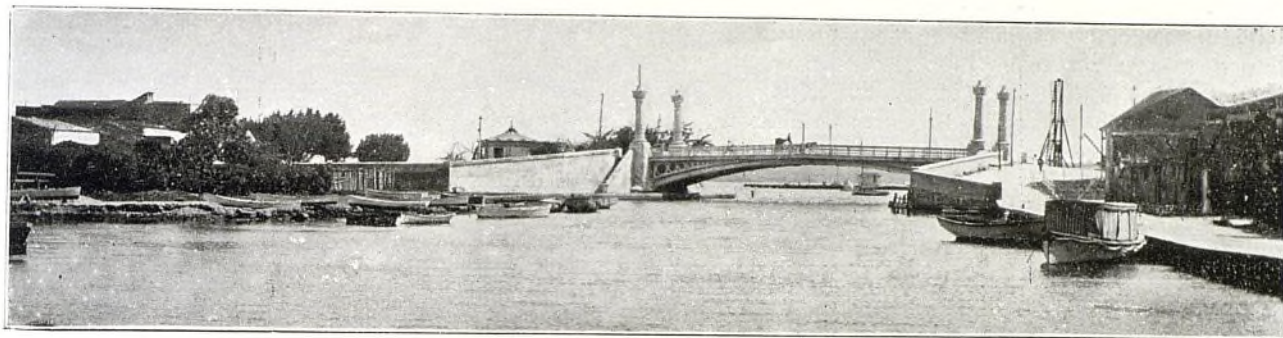
Llegó el 24 de febrero de 1895, y el desastre de Ibarra dió como resultado la disolución completa del Comité. Betancourt fué deportado a España y emigraron los demás, menos López y Campuzano, que fueron reducidos a prisión.

En julio de 1895 se organizó nuevamente el Comité revolucionario por José Manuel Govin, delegado de don Tomás Estrada Palma, con la cooperación del doctor Domingo Lecuona y Carlos M. Trelles, habiéndose asociado a ellos el doctor Julio Ortiz, José González Ramos y Nicolás Heredia.

Con el apoyo económico de la Junta Central de la Habana, armó el Comité de Matanzas la brigada del general Eduardo García, que se sublevó el 24 de octubre del 95 en el potrero "La Luz", en Bermeja. Entre los sublevados figuraban Vicente Jorge, coronel; doctor Manuel Alfonso, general; Aurelio Hevia, coronel; Ramiro Mazora y Pedro Acevedo. Fracasaron también estos patriotas en su noble propósito. El general Clemente Dantín acudió a prestarle auxilio al general García, en unión de unos cuantos patriotas que se le incor-



Matanzas.—El poético valle del Yumurí, una de las bellezas naturales más justamente admiradas del país cubano.



Matanzas. —Puente sobre el río Yumuri.

poraron. Mientras se organizaba otro grupo revolucionario, las huestes de Máximo Gómez y Antonio Maceo pasaron cerca de Matanzas, el 24 de diciembre de 1895, en cuyo día fueron presos el doctor Domingo Lecuona y 30 más, a quienes después se puso en libertad. Lecuona abandonó el país, al cual regresó después en una expedición.

Varios Clubs se organizaron en Matanzas bajo la dirección del organismo central revolucionario.

Los primeros sublevados en Matanzas, en 1895, fueron Antonio López Coloma y Juan Gualberto Gómez, a los que se hizo prisioneros; al primero fusilósele, después de muchos meses de cautiverio, en el "Foso de los Laureles" del Castillo de la Cabaña, y el segundo fué condenado, el 14 de agosto, a veinte años de presidio en Ceuta.

Entre los patriotas de la buena sociedad matancera que sufrieron tenaz persecución, pueden citarse la señora Pilar González de Domínguez, esposa del general Emilio Domínguez, que intentó suicidarse en la bartolina; la señora Aniceta Hernández y las señoritas María y Olga, esposa e hijos del coronel Alberto Schweyer, las que obtuvieron su libertad merced a gestiones del cónsul alemán, por sus condiciones de súbditas del Imperio germánico; los doctores Vicente A. Tomás, Agustín Pintó, y Manuel Arencibia, que murió en la prisión.

Entre los matanceros salidos de la ciudad para engrosar la Revolución, figuran más de quinientos, cuyos nombres sería prolijo enumerar.

En el Castillo de S. Severino fueron puestos en capilla para ser fusilados, en la 3.^{er} glorieta del Paseo de Sta. Cristina, hoy de Martí, desde el 20 de agosto de 1895 al 27 de febrero de 1897, sesenta y una víctimas. Las primeras fueron Domingo Mujica y Carratalá, Gil González, Timoteo Mesa, Bienvenido Sánchez Morejón y Angel Cowley y Hurtado. En dicho paseo se ha levantado un monumento a los "Mártires de la Patria".

En el centro del "Parque de la Libertad" figura una valiosa estatua en bronce del apóstol de la independencia cubana José Martí. Al pie de ella, mirando al Sur, aparece otra, de bronce también, que representa a una mujer dando el grito de Libertad y rompiendo las cadenas de la esclavitud, y junto a ella, por el lado Norte, un ramo de flores y una bandera cubana, alegoría de la cuarteta del Martí grabada en el pedestal:

"Yo quiero cuando me muera
con patria, pero sin amo,
tener en mi tumba un ramo
de flores y una bandera".

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento de Matanzas el día 6 de enero de 1899, el Alcalde-presidente manifestó que había recibido un oficio de la Junta Patriótica invitando

a la Corporación para las fiestas en honor del Ejército Libertador de Cuba. Acordóse que el Paseo de Santa Cristina se llamara en lo sucesivo de Martí, y que en la 3.^{er} glorieta, en donde fueron inmolados tantos cubanos, se erigiese un monumento para conmemorar su recuerdo y el de los demás mártires de la Independencia de Cuba.

El día 24 de febrero de 1901, aniversario del grito de Ibarra, tuvo lugar la inauguración del referido mausoleo. Al acto concurrieron el Ayuntamiento en pleno, y todas las autoridades civiles, militares, cuerpo consular, presidentes de todas las sociedades, alumnos de los colegios, empleados públicos, etc. Descubierto el monumento por el Alcalde Municipal señor Domingo Lecuona y Madan, coronel del Ejército libertador, acto que se efectuó a los acordes del Himno Nacional, el castillo de San Severino hizo una salva. Los buques surtos en el puerto saludaron con sus banderas. A continuación usó de la palabra el coronel Lecuona; el poeta Bonifacio Byrne recitó su patriótica producción "De cara al mar", dedicada al inolvidable Domingo Mujica, inmolado en aquel mismo sitio, y pronunciaron discursos el gobernador civil, Mayor general Pedro E. Betancourt, y otras personalidades.

En el edificio conocido por "Casillas de Ventosa", se halla la estatua en hierro del gran benefactor José Antonio Ventosa, que hizo construir dicho edificio para fines benéficos. Fué inaugurado en 1.^o de febrero de 1847. En esa obra se invirtieron 70,000 pesos. Nació tan noble filántropo en Villanueva y Geltrú, provincia de Barcelona, y residió en Matanzas desde muy temprana edad, habiéndose dedicado al comercio de ropas, en el que adquirió una importante fortuna. Una vez retirado de los negocios, dedicóse Ventosa a la vida pública, en la que encontró ancho campo donde manifestarse. En 1839 figuró en la Diputación Patriótica; en 1845 fué Alcalde de la ciudad, contribuyendo con su peculio a la adquisición del terreno y edificio de la Casa de Beneficencia; creó varias dotes de 200 pesos para niñas asiladas; cooperó a mejorar las condiciones de la Biblioteca Pública, y en 16 de octubre de 1849, merced a las gestiones de tan noble prócer, se inauguró la "Escuela gratuita de Ventosa" donde, en los veintisiete años que tuvo sus puertas abiertas, recibieron instrucción muchos jóvenes matanceros.

En las elecciones para la renovación del Ayuntamiento, fué Ventosa nombrado por segunda vez Alcalde, habiendo ocupado el puesto todo el año de 1852.

En un viaje que hizo a España, contrajo una afección cerebral, y, de regreso en Cuba, falleció en la Habana el 30 de junio de 1874.

RICARDO V. ROUSSET,

Pericial de la Secretaría de Gobernación.—Habana.



Barcelona.—Vistas de los baños de San Sebastián.

VENGANZA GUAJIRA

POR culpa de una mujer, el odio surgió entre ellos, avasallador, terrible.

La antigua amistad que los unía desapareció de repente, como por encanto. Y los que antes hablaban de su amistad, hablaron ahora de sus rencores.

— Pedro y Antonio, antes tan amigos, tan inseparables.... ¿Qué habrá sucedido entre ellos?

Y las conjeturas que se hacían eran infinitas. ¿Habrá sido por esto? ¿Será por aquéllo?...

Nadie ponía atención en las coqueterías de Matilde, la hermosa guajirita de ojos negros y de labios carnosos, incitadores.... ¡Bah! Aquello era un pasatiempo infantil. ¡Dos hombres no llegan a odiarse por una mujer!...

La única persona que conocía el origen del rencor entre los dos hombres, era ella misma, Matilde. Y con una voluptuosidad femenina, recreábase en enardecer a los dos rivales, complaciéndose cuando los veía frente a frente, cruzándose miradas de odio....

¿Mala mujer?... No. Su inconsciencia era absoluta, completa. Creía de buena fe que aquello terminaría con un apretón de manos, después de haberse bebido ambos sendos vasos de cerveza. Y su boca reía alegremente, cuando alguien le hablaba de que intercediera entre Pedro y Antonio para que reanudaran su antigua amistad...

Su vanidad de mujer bonita, halagábase con tal estado de cosas. Imaginaba que aquella animosidad entre Pedro y Antonio, era un homenaje a su belleza. Y lejos de aplacarlos, los distanciaba más y más...

Una tarde, la tormenta estalló entre los dos hombres.

Fué en un bohío cercano, en donde se celebraba el bautizo de un niño.

Apenas un viejo acordeón comenzó a preludiar las notas del primer danzón, Pedro se acercó a Matilde y la invitó a bailar. Ella, sonriente, se abandonó en sus brazos y comen-

zaron a dar vueltas. Antonio aun no había llegado. ¡Sabe Dios qué diligencia lo habría retenido!...

Matilde, al notar su ausencia, pareció contrariada. ¡Un solo adorador de su belleza!.... Y a menudo echaba miradas hacia el camino que se extendía ante el bohío, y sus labios se contraían al notar que su otro enamorado no aparecía. ¿Dónde estaba?

Al cabo de media hora hizo irrupción en el bohío Antonio. En sus manos traía varias botellas de ron. Era un regalo. Todos le saludaron con algazara. ¿Cómo había tardado tanto? ¿Adónde estuvo?

Antonio mostró las botellas.

— Fuí a comprar esto, caballeros — contestó alegremente.

— Hay que ser espléndido.

Durante cinco minutos bebieron todos brutalmente. Antonio, que venía ya medio embriagado, apenas podía ponerse en pie.

Al reanudarse el baile, notaron todos con sorpresa que el músico había desaparecido. Después de muchas pesquisas, lo encontraron ebrio en un rincón. A la fuerza le obligaron a proseguir su cadena interminable de danzones.

Antonio, tambaleándose, se acercó a Matilde para invitarla a bailar. Pero Pedro ya se le había anticipado.

El guajiro lanzó una maldición y echó mano al machete que colgaba de su cintura.... ¡Ah, perro!... Mas, de repente, tuvo conciencia de que estaba rodeado de mujeres, y se sentó mascullando injurias.

Mientras duró el danzón, se entretuvo bebiendo. El alcohol nublaba su cerebro, excitando su furor. Sus ojos, inyectados, no perdían de vista a la pareja de bailadores....

Por fin terminó el baile.

Antonio se acercó a Pedro y, por no llamar la atención, le echó un brazo por encima de los hombros.

Alguien gritó:

— ¡Caballeros, Pedro y Antonio abrazados! ¡Bravo!

Una explosión de alegría produjo la buena nueva. ¡Muy bien! Nada de odios. Todos amigos.... Había que celebrar aquello con una nueva embestida a las botellas....

Y mientras dos o tres corrían a buscar el alcohol, Antonio murmuró en los oídos de Pedro:

— Dentro de cinco minutos te espero en la guardarraya. Tenemos que hablar.

Pedro se encogió de hombros:

— Está bien — contestó.

— Lleva tu machete — dijo Antonio, terminando.

Los que habían ido a buscar las botellas, regresaban ya. Se bebió por el carño que se profesaban los dos amigos.... El acordeón comenzó un nuevo danzón.

— ¡Arriba, criollo! — gritó una voz aguardentosa....

Anocheecía.

Antonio, desimuladamente, se encaminó hacia la puerta. Antes hizo por acercarse a su rival y le dijo con voz sorda:

— Te espero.

Al salir al campo, libre de las miradas de los demás, la rabia del campesino se exteriorizó. Lanzando juramentos y maldiciones se encaminó hacia el lugar indicado.

Un silencio imponente se cernía sobre la llanura. La noche avanzaba, envolviendo con sus sombras todo el paisaje.

Cuando llegó a la guardarraya, Antonio sacó de la funda el machete y se cercioró de su filo pasándolo por la palma de la mano. No contento con eso, lanzó un tajo a un arbolillo, tronchándolo brutalmente.

Sonrió con ferocidad... ¡Así iba a hacer con su enemigo!

El alcohol le daba un valor extraordinario, sintiendo en todo su ser un imperativo deseo de matar.

De repente notó que alguien se acercaba. ¡Era él! ¡Su odiado rival!...

Decidió esperarlo allí, en el medio de la guardarraya. Pedro aun venía lejos. Avanzaba despacio, tranquilo.

Antonio, al ver su impasibilidad, reaccionó. ¡Era valiente el condenado! ¡No se alteraba por nada!

Un miedo terrible a morir, se apoderó de él súbitamente.

Rápido se escondió tras el tronco de una palma. Y esperó. Sus labios temblaban ligeramente....

Pedro llegó hasta la guardarraya y buscó con la vista al enemigo. ¡No estaba!

Creyendo que aun no había venido, decidió esperarlo. Se sentó en el suelo, dando la espalda al sitio donde estaba escondido Antonio. Este sintió que su corazón palpitaba con alegría feroz. Y cautelosamente, sin respirar, levantó el machete y lo dejó caer, con todas las fuerzas de su odio, sobre el cráneo de Pedro....

Fué un machetazo terrible. La hoja de acero se hundió entre un revoltijo de cabellos, sangre, sesos. No hubo necesidad de otro golpe. La víctima no lanzó ni un quejido. Su cuerpo se bamboleó un instante y cayó pesadamente....

Antonio rugió victoriosamente. ¡Había vencido!

De pronto sintió deseos de enseñarle el machete ensangrentado a Matilde. ¡Quería convencerla de lo que había sido capaz!

Para sacar el arma del cuerpo de la víctima, tuvo que hacer prodigios de fuerzas. El machete se había encajado entre dos huesos, quedando aprisionado.

Al sacarlo notó que no estaba suficientemente ensangrentado. Y lo pasó repetidas veces por un charco de sangre.

Acto seguido corrió a buscar a Matilde. Antes de llegar al bohío se detuvo jadeante. Alguien cantaba. Era ella. Acompañada por la música del acordeón, cantaba una guajira. Antonio, en el silencio del anochecer, oyó su voz:

*Tengo yo todo mi encanto
En mi modesto bohío,
Donde reina a mi albedrío
El hombre que quiero tanto.*

Antonio creyó despertar de un sueño. Horrorizado recordó lo que acababa de hacer. ¡Había matado a un hombre! ¿Y por qué? ¡Por culpa de aquella frívola mujer que cantaba alegremente, sin preocuparse de ninguno de los dos!

Espantado arrojó lejos de sí el machete ensangrentado y huyó a esconderse en lo más hondo de la manigua....

Durante largo rato fué escuchando, junto con la música quejumbrosa del acordeón, la voz fresca y juvenil de Matilde que llegaba hasta sus oídos como una lejana caricia....

RAMÓN RUILÓPEZ



Jóvenes bañistas en la hermosa playa de San Sebastián, una de las más frecuentadas de Barcelona.

ESTABLECIMIENTOS NOTABLES DE BARCELONA

LA INNOVACIÓN

Es una de las casas que verdaderamente honran a la hermosa capital de Cataluña. Dedicase a las novedades para señora, y está montada con tan exquisito gusto, que ventajosamente resiste la comparación con los mejores establecimientos similares, así de España como del extranjero.

Hállase instalada "La Innovación" en un vastísimo local de la calle de la Puertaferri, números 7 y 9, esquina a la de Bot, es decir, en uno de los puntos más concurridos de la ciudad. Los dueños de ese establecimiento, señores Sanfeliu, Oromí, Arnau y Cugat, muy inteligentes en el negocio a que consagran su actividad, que es extraordinaria, no han reparado en sacrificios, en su noble afán de que su casa figure en primer término entre los numerosos establecimientos barceloneses dignos de admiración.

En las distintas instalaciones de la casa adviértese un gran derroche de buen gusto. En los menores detalles pónese de relieve que quienes han montado ese establecimiento son profundamente conocedores de los secretos de la ele-

gancia, a la que tan entusiasta culto rinde el sexo femenino. En valiosos escaparates hállanse caprichosamente expuestos los múltiples artículos con que realza la mujer sus naturales encantos.

"La Innovación" está espléndidamente surtida. En sus extensos almacenes véanse de continuo las últimas creaciones de la moda femenina. Allí se encuentran siempre las más recientes novedades, y a precios por demás económicos. La gran extensión del giro que realizan permíteles a los señores Sanfeliu, Oromí, Arnau y Cugat, vender en las condiciones más ventajosas para su numerosísima clientela, entre la cual figuran muchas damas de la selecta colonia americana de Barcelona.

Especialidad de tan acreditado establecimiento es la Confección de ropas para señora. En vista de los últimos modelos de la moda parisiense se hacen trajes de la más suprema elegancia. Los talleres dedicados a esa especialidad encuéntranse a cargo de per-



Fachada de los grandes almacenes de novedades para señora «La Innovación».



Uno de los espléndidos escaparates en que «La Innovación» exhibe los artículos de última novedad.



Vista parcial del magnífico salón de ventas de «La Innovación».

sonas muy conocedoras de las fluctuaciones de la moda en los más famosos y renombrados centros de la elegancia mundial.

La sección de Artículos de peletería es admirable. En unos vastos talleres se confeccionan, empleándose los mejores materiales, todos los artículos que abarca esta especialidad. La sección de Lencería, también muy extensa y variada,

comprende artículos en su mayoría fabricados especialmente para «La Innovación».

Las importantes ventajas de que se deja hecha mención, a las cuales puede añadirse el agradabilísimo trato de que son objeto cuantos visitan tan notable casa, justifican plenamente el que la recomendamos a nuestros favorecedores, lo que hacemos seguros de prestarles un excelente servicio.

Vida Cubana

CUBA ANTE LA GUERRA EUROPEA

El tremendo conflicto planteado en Europa ha alterado en nuestro país los cambios en cuanto al comercio que sostiene con las naciones de este Continente. Pero tenemos muy cerca el gran mercado norteamericano, del que Cuba se surte de casi todos los artículos de primera necesidad y más general consumo, mercado de una extraordinaria fuerza productora, que no sólo cubre las demandas interiores, sino que tiene un gran excedente para embarcar al extranjero.

Ni por lo que respecta al problema de las subsistencias ni al monetario, hay motivo de alarma en Cuba. Tiénese allí existencia de dinero suficiente para afrontar los presentes compromisos. Así que acabe de realizarse la venta de la pasada zafra, que habrá de producir aproximadamente de unos 8 a 9 millones de pesos, podrán los hacendados hacer frente a sus necesidades con relativa holgura, y emprender con energía y entusiasmo la

próxima campaña azucarera, que promete ser muy fructífera para nuestro país.

Inglaterra ha hecho importantes compras de azúcar cubano. El de la última zafra obtiene precios extraordinariamente remuneradores y el de la zafra próxima se venderá también, seguramente, en condiciones ventajosísimas.

Si el tráfico comercial con Europa no se paraliza totalmente y Cuba puede seguir exportando los privilegiados productos de su suelo y recibir de los Estados Unidos y del Canadá lo que necesitamos para el consumo interior, no puede haber temor alguno de que nos sobrevenga un desastre económico.

Podrán encarecerse algunos artículos, pero como la balanza mercantil nos es completamente favorable, es decir, que exportamos por cantidad mucho mayor que la cifra alcanzada por la importación, el perjuicio que suframos estará compensado en demasía por el beneficio resultante de la venta en excelentes condiciones de los productos de nuestro suelo.

Tal es la perspectiva económica que en la actualidad presenta la República de Cuba.

HOMENAJE A CONCEPCIÓN Y ARTIGAS

Nuestros excelentes amigos señores Jesús Artigas y Pedro M. de la Concepción, que recientemente pasaron una temporada en Barcelona, han sido objeto de muchas y muy merecidas pruebas de simpatía a su regreso a Cuba.

Los numerosos amigos y admiradores que esos dos distinguidos compatriotas tienen en nuestro país, organizaron en su honor un espléndido banquete, que se celebró en el restaurant de Luz, uno de los más acreditados de la Habana.

Fué una hermosa fiesta, en la que una vez más se puso de relieve lo mucho que en la capital de Cuba se quiere al popular empresario Jesús Artigas y al notable periodista Pedro M. de la Concepción, uno de los valiosos elementos que contribuye al auge de día en día mayor que alcanza el gran diario habanero *La Discusión*.

Reciban tan queridos amigos nuestra cordial enhorabuena.

EL MOVIMIENTO COMERCIAL
DE CUBA

Según datos reunidos por la Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda de nuestra República, el movimiento comercial de Cuba durante el año económico de 1912-13 alcanzó la cifra de 301.018,000 pesos, distribuida en esta forma:

Importación . . .	135.810,000 pesos
Exportación . . .	165.208,000 "

Estas cifras comparadas con las de años anteriores, acusan un resultado favorable para la exportación.

El azúcar tuvo un aumento de 9.315,000 pesos o sea 84.0 por 100, con respecto al año anterior; el tabaco en rama 4.251,000, o sea 19.6 por 100 y el manufacturado 856,000, o sea 6.01 por 100. En los productos mineros, forestales, agrícolas, etc., se obtuvo aumento, a excepción de los productos de la pesquería que sufrió una disminución de un 0.8 por 100, o sea unos 3,000 pesos con relación al año anterior.

La aduana que mayor recaudación efectuó en el referido año económico fué la de la Habana, siguiéndole inmediatamente después la de Santiago de Cuba y en tercer lugar la de Cienfuegos.

El movimiento de buques de travesía acusa un aumento considerable en dicho año comparado con el anterior; pero en el de buques de cabotaje, si bien resulta un aumento comparándolo con el año de 1911-12, resulta menor con relación a años anteriores.

En resumen, el comercio exterior de la República, según se desprende de dicha estadística, aumentó en 1912-13, en el valor total del comercio exterior, en 34.001,000 pesos; en el de la importación, 13.318,000; en los derechos devengados por las importaciones, 1.732,000; en el valor de la moneda importada, 2.262,000; en el valor de la exportación, 18.420,000; de la moneda exportada, 1,000, y de los ingresos de Aduanas, 1.659,000 pesos.

EL DR. ENRIQUE LLANSÓ

En el trasatlántico *Legazpi* salió el día 10 de este puerto para la Habana, en unión de sus hijos, nuestro muy querido amigo y compatriota el doctor Enrique Llansó, que tantas simpatías se ha conquistado en Barcelona.

Numerosos compatriotas y amigos hicieron a tan distinguidos viajeros una cariñosa despedida. Deseámosles feliz regreso a Cuba.

REPATRIACIÓN DE CUBANOS

En periódicos de Cuba llegados recientemente dáse la noticia de que el Presidente de nuestra República, general Mario G. Menocal, enviará al Congreso un mensaje en solicitud de que el sobrante del crédito votado para atender a la repatriación general de cubanos, se destine a atender a dicha necesidad, en lo que se refiere a Europa.

Por la Secretaría de Estado se ha dado comienzo a los trabajos para la realización de tal cometido. Las repatriaciones deberán efectuarse previo informe de nuestros representantes consulares en los países europeos.

EL ESTADO SANITARIO DE CUBA

Vuelve a estar normalizada la situación sanitaria de nuestra República. El brote de peste bubónica últimamente manifestado, ha desaparecido en absoluto.

Tal es el resultado de la energía con que se combatió el mal por el Departamento de Sanidad, que es para Cuba objeto de legítimo orgullo.

Apenas registrados los primeros casos de peste, declaróse la existencia de la plaga y se la combatió sin descanso, hasta dejarla completamente extinguida.

Ahora, después de haber transcurrido mucho tiempo sin que ocurriese ninguna otra invasión, la Sanidad cubana, segura ya de su triunfo, firmemente convencida de la extirpación del mal, lo pone en conocimiento de todas las naciones.

Tomen ejemplo de ese noble proceder los países donde se adopta el peligroso y censurable sistema de ocultar a los extranjeros las alteraciones que, por resultados de infecciones epidémicas, sufre la salud pública.



ELOÍSA LÓPEZ TRIGO Y GARCÍA

Niña tan linda como precoz, que es el encanto y el orgullo de nuestro excelente amigo señor Alfredo López Trigo y de su distinguida y bella esposa Paquita García.

El señor López Trigo, prestigioso funcionario de la carrera consular cubana, hallase actualmente en Barcelona, de paso para Melbourne (Australia), donde tendrá a su cargo la representación de nuestra República.

ADVERTENCIA

Para dar mayor amplitud a las oficinas de CUBA EN EUROPA, nos hemos visto en la precisión de cambiar de domicilio.

La Redacción y Administración de esta Revista quedan instaladas en la calle de Fernando, números 43 y 45, piso 1.º

LA GUERRA Y EL CANAL DE PANAMA

Esta importante vía mundial de comunicación es libre y se halla abierta a los barcos mercantes y de guerra de todas las naciones. Jamás será bloqueada, ni podrá en ella ejercerse ningún derecho de guerra o acto de hostilidad.

Como el peligro de registros será un gran obstáculo para el comercio que se hace por Suez y por el Mediterráneo, durante la actual conflagración europea, una porción importantísima del comercio de Suez puede desviarse hacia Panamá.

Pero, si bien es cierto que los barcos de guerra, como los mercantes, podrán usar libremente el canal, se han dictado disposiciones terminantes, encaminadas a mantener la más estricta neutralidad en esa vía acuática. El tránsito de barcos de guerra tendrá que realizarse con la mayor rapidez posible. Ninguno de los buques de países beligerantes podrán embarcar o desembarcar tropas, municiones o pertrechos de guerra en el canal, excepto en caso de accidente por fuerza mayor en el tránsito, y en este caso el tránsito se reanudará lo más pronto posible.

Hállase terminantemente prohibido a todo barco de guerra ejercer el derecho de registro en algún buque mercante en tránsito por el Canal de Panamá, a través de la vía o a tres millas de cada terminal.

EL DR. CLAUDIO MIMÓ

Este ilustre hijo de Cataluña, que ha hecho de Cuba su segunda patria, es catedrático de matemáticas en nuestra Universidad Nacional.

El doctor Mimó ama entrañablemente a su tierra natal. Cataluña ha tenido siempre en él un entusiasta defensor. En todas las sociedades catalanas que se han constituido en Cuba se ha contado con el incondicional apoyo de hombre de tanto valer.

De ahí el gran homenaje que recientemente le ha rendido al doctor Mimó el Centre Català de la Habana. En acto solemne, al que acudieron representantes de todas las entidades catalanas constituidas en Cuba, entregóse al doctor Mimó el título de Presidente de honor del Centre Català y se colocó su retrato en el salón de fiestas de la referida asociación. A la vez fué también colocado el retrato del señor Andrés Petit, como recompensa a los grandes servicios prestados al Centre Català durante el periodo que fué su presidente. Ambos retratos, de verdadero mérito, son obra del señor Vega, laureado pintor cubano.

El actual presidente del Centre Català, señor Joaquín Muntal, hizo un caluroso elogio de los señores Mimó y Petit, poniendo de relieve cuanto éstos han hecho en Cuba a favor, no sólo de dicha sociedad, sino, en general, de Cataluña.

El doctor Mimó y el señor Petit, en sentidas y elocuentes frases, dieron las gracias por el homenaje que se les tributaba.

Todos fueron aplaudidísimos por la numerosa concurrencia que llenaba los salones del Centre Català. De esa hermosa fiesta de confraternidad catalana ha hecho muy merecidos elogios toda la Prensa de Cuba.

Imp. Hijos de Domingo Casanovas, Ronda San Pablo, 67, Barcelona

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 1, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21; de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativo), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Coropa, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Parí y Cartagena de Indias con trasbordo en Cádiz, para Maracaibo y Cura con trasbordo en Coropa y para Panamá, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles; 5 ses: 1 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapore, Haïti y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 ses: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore demas escalas intermedias que a la ida desde Barcelona, prosiguen el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Marráquech, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta, y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinadas mercancías, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Mostrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
COLADO Y COLADO ESPECIAL

P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240
BARCELONA-GRACIA

ACEITE



TENA

Balneario de Villaharta (Fuente-Agría)

Estación de Vacar-Villaharta

Únicas contra la diabetes sacarina, así como de todas las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.

Temporadas oficiales: desde 15 de Abril a 30 de Junio y del 1.º de Septiembre al 15 de Noviembre.

Dirigirse a la Administración en Córdoba: Madera alta, 7

VINOS PARA LA EXPORTACIÓN



MARCA Rómulo Bosch

Grandes Bodegas
y Talleres de Tonelería
en
VILLAFRANCA del PANDOS

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Puente.-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º-BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



Paseo de Gracia, 37 - BARCELONA

ALMACENES DE NOVEDADES de Enrique Borrás

Exposición de sombreros, blusas, cuellos, echarpes
y artículos para labores

PASAMANERÍA, MERCERÍA Y TODO LO CONCERNIENTE EN
ADORNOS PARA LA CONFECCIÓN DE VESTIDOS Y SOM-
BREROS. DEPÓSITO DE GUANTES DE LA CASA PERRIN,
— — — — — DE PARÍS — — — — —

Casa preferida de la Colonia Cubana
Exportación a Provincias

SASTRERÍA MODELO



TRAJES Á MEDIDA
MAESTROS SASTRES
DE PRIMER ORDEN
CONFECCIONES PARA
CABALLEROS Y NIÑOS
RAMBLA DE CANALETAS 11.

PRECIO FIJO

TELÉFONO, 2687

Barcelona

Gran surtido
en peletería fina

Siempre novedades
en la sección
de Marroquinería

Artículos de viaje

Fábrica de Peletería y Marroquinería

H. SOLSONA

Puertaferriosa, 7 y 9 ♦ Sucursal: Pino, 6

BARCELONA

Local especial para
la conservación
de pieles durante el
verano

Exportación a Pro-
vincias y Ultramar

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

GRAN HOTEL DE ORIENTE

♦♦ BARCELONA ♦♦

Tout confort moderne

PENSIÓN FRANCESA F. Recasens

PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

VERGARA, 4 (cerca de la Plaza de Cataluña)

TELÉFONO 2858

BARCELONA

SECUNDINO GORGOT

Grandes novedades en artículos y sombreros para Señora.—Especialidad en la confección de sombreros a cargo de D.^a Florentina Giral de Gorgot.**Fernando, núm. 41. — BARCELONA**

Especial
para
Géneros
de
Señora



Se reco-
mienda
esta im-
portante
casa



ESTA CASA ES VISITADA POR LA COLONIA AMERICANA

EL INDIO = Carmen, 24 - BARCELONA

Madrid: Victoria, 4

JOSÉ OLIVER Almacenista de Pianos

Manila: Carriedo, 313-327

Ronda S. Pedro, 7-BARCELONA

PIANOS STEINWEG, RONISCH, RACHALS y KAPS combinados con el Aparato AUTOPIANOS y KASTONOME, el maravilloso perfeccionamiento que hace destacar todas las notas culminantes de una pieza de música.

PIANOS ELÉCTRICOS con Xilofon visible y efectos de Mandolina, propios para bars y establecimientos análogos.

PIANOS DE COLA de las famosas marcas BECHSTEIN y STEINWEG

PIANOS VERTICALES de construcción garantizada a precios reducidos.

Venta al contado y a plazos, a la conveniencia del comprador

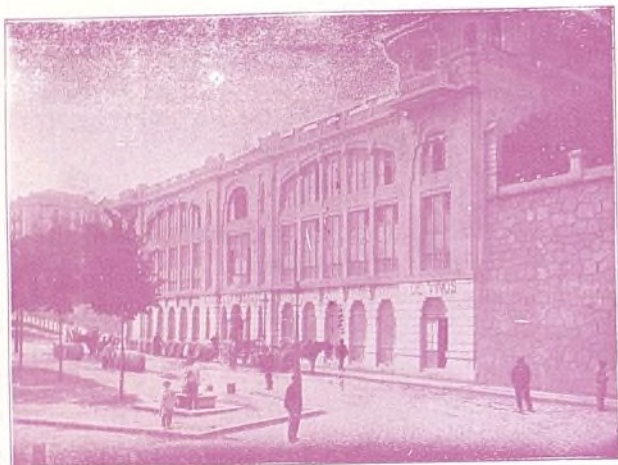
PIANOS DE ALQUILER — ARMONIUMS — CAMBIOS



RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

TOS

El remedio más seguro, eficaz
y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
Casi siempre desaparece la tos al concluir
la primera caja. Pídanse en las boticas.



EGUILLOR Y GARAY



ALMACENISTAS, EXPORTADORES DE
VINOS FINOS DE RIOJA Y NAVARRA
A LOS MERCADOS DE INGLATE-
RRA, BÉLGICA, ALEMANIA Y HO-
LANDA Y A TODOS LOS DE AMÉRICA

Calle de Ledesma, n.º 5

BILBAO

Dirección telegráfica BEGUILLOR
Apartado de correos n.º 188

PUIG Y VILÁ

Cucurulla, 9 (Plaza Sta. Ana)

BARCELONA

MAISON ROYALE

NOVEDADES PARA SEÑORA

en Sedería, Lanería, Lencería y Algodones.

Especialidad en Géneros para Luto

REMEDIO DE HIMROD

Alivia prontamente
y cura el ASMA,
Influenza, Fiebre de He-
no, Catarros Nasales,
Bronquitis, Tos ferina,
Constipados y todas las
afecciones de los Orga-
nos respiratorios. —

Los oradores y cantantes ex-
perimentarán un positivo be-
neficio, si lo usan pocos mo-
mentos antes de aparecer en
público. —



El Remedio de Himrod se vende desde hace más de cua-
renta años, habiendo dado lugar a miles de imitaciones in-
fructuosas, lo que demuestra que es una buena preparación.
No contiene Opio, Morfina ni otra Droga que produzca análogos efectos

Millares de testimonios demuestran la gran eficacia del
Remedio de Himrod.—Evitense las imitaciones e insistase
en que el farmacéutico suministre el legítimo Remedio de
Himrod, en la lata esmaltada de color verde, y que lleva la
firma auténtica de su descubridor.—Peter Himrod.

Nos placera suministrar muestras
e instrucciones a quien lo solicite

HIMROD MANUFACTURING COMPANY

P. O. Box No. 1680 Nueva York, E. U. A.

Pídase en todas las farmacias y droguerías



Exportación

Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona

Exportación a la Isla de Cuba

Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza
Simón López y Herm.º de Madrid

Juan Ratés

Fábrica de Tejidos de lino,
algodón y sus mezclas
Especialidad en Creas,
Warandoles Holandas

Fábricas de Mantelería de
hilo y otros Tejidos
Aguilar del Río Alhama

PROVINCIA DE LOGROÑO

EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA



El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**.—Carmen, 1 - Barcelona

Almacenes Belén

Carmen, 8 y Xuclá, 1 y 3. - Teléfono 2598

BARCELONA

Grandes existencias de Novedades para Señora en Sedería, Lanería y fantasías lo más nuevo.

Últimas creaciones en géneros de trajes y abrigos para entretiempo e invierno.

Esta importante casa es la que tiene mejores surtidos y vende más barato en esta plaza.

Fabricación especial de Paraguas, Sombrillas y Abanicos

Telajes y composturas de todas clases.—GRAN ECONOMÍA

Vda. de Mallol e Hijo

Boquería núm. 16 — BARCELONA

:: PENSIÓN HISFANO AMERICANO ::

Situado en lo más céntrico de Barcelona

Propietario: **R. Manuel Ch. Veneciano**



Ascensor. - Baño, calefacción y todo el confort moderno.

Precios módicos

Aragón, 282



PECHOS Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con las **Píldoras Circadianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo. — 6 pesetas frasco. Alsina, Pasaje Crédito, 4; Ferrer, Princesa 1; Oliver, Hospital, 2, y demás Centros de Específicos — Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquero, Marqués Duero, 84, Barcelona, y se recibirá reservadamente certificado.



COMPañÍA DE NAVEGACIÓN
Holandesa - Americana
ROTTERDAM

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York vía Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA



Las NOVEDADES

Rambla de Estudios, 14 y Canuda, 2

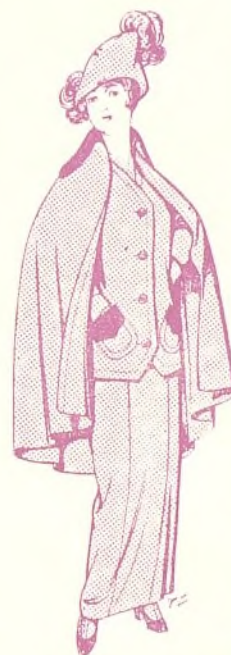
ALMACENES DE ROPAS para

Caballeros, Señoras, Niño y Niñas, confeccionadas y a medida.

TEMPORADA DE INVIERNO 1914-15



11194 A. Capa de moiré negro, toda forrada de seda, Ptas. **85**



11137. Capa de paño con chaleco del mismo género, Ptas. **50**

Camisería : Géneros de Punto : Guantes :
Corbatas : Sombrerería : Zapatería : Ar-
tículos para Viaje : Bisutería : Objetos pa-
ra Regalos : Paraguas : Gastones : Imper-
meables : Peletería : Cuellos bordados :
Refajos : Glusas

TELÉFONO 2013

El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**.—Carmen, 1 - Barcelona

TORRES Y C.^a

DE VILLAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES, para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas. En pipas, medias y cuarterolas, tinto. Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja. Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS

Pasajes de Ortigosa y Cameros.—**Barcelona**

Cable: Jametorres-Barcelona.

BALNEARIO DE VILAJUIGA

GRAN HOTEL CENTRAL DE

Sebastián Laporte

Restaurant de primer orden.—Gran confort.—Cuartos de baño y ducha.—Salón de lectura.—Garage.—Coche a la llegada de los trenes.—ESTE HOTEL ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO

Fábrica de Tapicerías, Colchas y Tapetes

ANGEL VILA E HIJOS

Paseo S. Juan. 11-BARCELONA



Instituto Ortopédico del Dr. Vélez

Tratamiento médico, quirúrgico, electroterápico, etc., de toda clase de deformidades congénitas y adquiridas

Lauria, 51 (chafán a Consejo de Ciento).—**BARCELONA**



ESPECIALIDAD EN MEDIAS
Y CALCETINES SIN COSTURA,
DE ALGODÓN,
HILO DE ESCOCIA Y SEDA.

COLOMER HERMANOS, (S. en C.)

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

Exportación a Ultramar. = = Premiada en diversas Exposiciones.

Prat, núm. 2. - MATARÓ

(Cataluña-España)

Dirección telegráfica:

Colomers - Mataró

BANCO NACIONAL DE CUBA

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO

ACTIVO EN CUBA: \$ 44.000,000

OFICINA PRINCIPAL.—HABANA

Agencia en Nueva York, 5 Wall St.

Facilidades completas
para efectuar cobros
sobre cualquier plaza
— de la Isla —

35 SUCURSALES EN CUBA

BANCO NACIONAL DE CUBA

Pídase el sin rival **RON BACARDÍ**

DE

Bacardí y Comp.^a



Establecidos en
Santiago de Cuba
:: en 1862 ::

PROVEEDORES
DE LA
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas
de oro y Diplomas de
honor en numerosas Ex-
posiciones

SUCURSALES:
Habana y Barcelona

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

H. UPMANN & C.^a

BANQUEROS

Casa fundada en 1844

Amargura, n.º 1

HABANA



18 GRANDES PREMIOS
Y 16 MEDALLAS DE ORO

OBTENIDAS EN DISTINTAS EXPOSICIONES

E. ALDABO

HABANA, CUBA

N. Gelats y C.^a

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA
GUARDAR DOCUMENTOS,
VALORES PÚBLICOS, JOYAS,
ETC., ETC., CON TODOS
LOS ADELANTOS MODERNOS

DEPARTAMENTO DE CAJA DE
AHORROS

Fábrica de calzado cosido a mano para caballero y señora
ESPECIALIDAD EN TACÓN LUIS XV

G. PONS

Mahon (Baleares) Cable-Gepon

Representante en Cuba: Vicente Pérez
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES



SUN INSURANCE OFFICE

J. M. Argomedo

SUCESORES:

B. Torres y Ca.

Agentes generales

23 Obrapia - 23

Teléfono A 2810

Correo: Apartado 474

HABANA

FONDO TOTAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1910

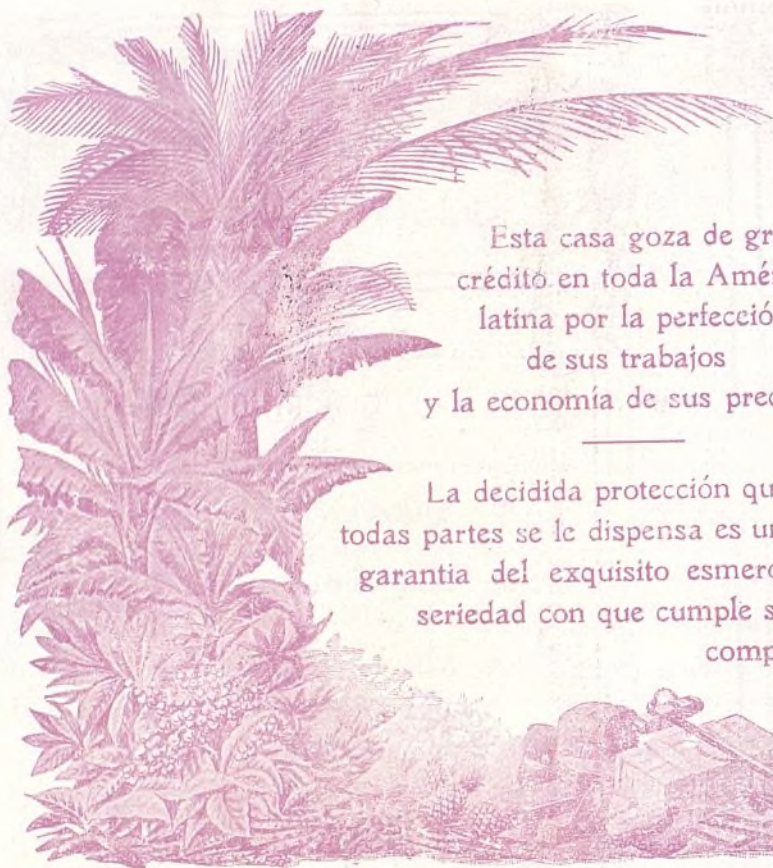
£ 3.008.140 ó sean \$ 15.040.700 oro.

La Compañía SUN es la más antigua del mundo, pues fué fundada en Londres en 1710. Tiene la ventaja para los señores asegurados de que no necesita convocar ni reunir su Consejo de Dirección para el pronto arreglo de las pérdidas, por residir en la Habana su Apoderado Agente General, que sin intervención alguna, liquida y paga los siniestros.

Los daños causados á la propiedad por rayos, centellas, desprendimientos eléctricos, aunque no produzcan incendios, serán indemnizados por esta Compañía.

Se aseguran fincas urbanas, establecimientos comerciales é industriales, frutos ó efectos en depósito en el muelle ó en la Aduana, buques en el puerto, con carga ó sin ella ó en dique, carbón mineral bajo techo, bateyes de ingenios, maquinaria y frutos. También se aseguran escogidas de tabaco en el campo, en edificios de maiposieria ó de madera.

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



Esta casa goza de gran
crédito en toda la América
latina por la perfección
de sus trabajos
y la economía de sus precios.

La decidida protección que en
todas partes se le dispensa es una firme
garantía del exquisito esmero y la
seriedad con que cumple sus
compromisos.

VDA DE P. BONE

REPRODUCCIONES-ARTISTAS

**FOTOLITOGRAFIA
FOTOGRAFADO
AUTOTIPIA
TRICROMIA**

ARIBAU.9. Interior.
BARCELONA

≡ LA TROPICAL ≡

Gran Fábrica de Cerveza
Puentes Grandes. - HABANA

La cerveza que se elabora en **La Tropical** es la más pura, la más
higiénica y la que recomiendan las eminencias médicas de la Habana
á los *anémicos, dispépticos, convalecientes* y á todos los que necesiten
nutrirse con el rico

— EXTRACTO DE MALTA —

que, en calidad de extra superior,

= = = entra en la fabricación de esta deliciosa bebida = = =

